Ontario

2009
اونٹاریو بجٹ

مشکل مہم کا مقابلہ کرنا
ہمارے معاشی مستقبل کی تعمیر

اہم نکات

اونٹاریو عالمی معیشت کے بحران کی گرفت میں ہے ۔ ہمیں اکھٹے وہ سب کچھ کرنا چاہیئے جو ہمارے لوگوں کو مشکل وقتوں سے نکالنے میں مدد اور مستقبل میں مضبوط اونٹاریو کی تعمیر کر سکے ۔

2009 کا بجٹ اونٹاریو کے خاندانوں کی معاشی طوفان کا مقابلہ کرنے میں مدد دیتا ہے لیکن یہ اس سے اورزیادہ کرتا ہے ۔ یہ بجٹ اونٹاریو کی معیشت کو مضبوط اور مزید مسابقتی بنائے گا، تاکہ جب خوشحالی واپس آئے گی تو اس سے خاندان اور کاروبار مستفید ہوں گے ۔

بچوں اور خاندانوں میں سرمایہ کاری کرنا

یہ بجٹ بیشتر اونٹاریو کے کمزور باشندوں کی اس کٹھن معاشی وقت میں مدد کرتا ہے ۔

ہم یہ کرِ رہے ہیں :

- اس سال جولائی سے آغاز کر کے، اونٹاریو چائیلڈ بینیفٹ کو قریباً دگنا یعنی 600 ڈالر سے لیکر زیادہ سے زیادہ 1100 ڈالر تک، فی بچہ ہر سال، کم اور درمیانے درجہ کی آمدنی والے خاندانوں کی مدد کی جائے گی۔
- جیسا کہ سال 2008 کے بجٹ میں اعلان کیا گیا تھا، سینئر ہوم اونرز پراپرٹی ٹیکس گرانٹ کو دگنا کیا جائے گا، تاکہ کم اور درمیانے درجہ کی آمدنی والے عمر رسیدہ لوک، جو اپنے گھروں میں رہتے ہیں 500 ڈالر پراپرٹی ٹیکس میں حاصل کریں، اس طرح 600،000 سے زائد عمر رسیدہ لوگوں کی آئیندہ پانچ سالوں میں امداد ہوگی۔
- وفاقی حکومت کے ساتھ مل کر آئیندہ دو سالوں میں قابل استطاعت گھروں کے یونٹس کی تعمیر اور تبدیلیوں کے لئے 1-2 بلین ڈالر کی سرمایہ کاری کی جائے گی۔
- اونٹاریو ورکس اور اونٹاریو ڈس ابیلیٹی سپورٹ پروگرام کے فوائد میں اضافہ کیا جائے گا۔
- 5 ملین ڈالر سالانہ کی قائم شدہ امداد برائے میونسل کرائے کے بینک میں مہیا کر کے کم آمدنی والے کرائے داروں کی مدد کی جائے گی تاکہ اُنہیں بے دخل ہونے سے روکا جائے ۔

www.ontario.ca/budget

آج کی ملازمتیں

یہ بجٹ بنیادی ڈھانچے اور مہارتوں کی تربیت میں سرمایہ کاری کرتا ہے تاکہ ملازمتیں پیدا کی جائیں اور اونٹاریو کے کارکنان کی ان مہارتوں کے حصول میں مدد دی جائے جن کی اُنہیں ضرورت ہے ۔ ہم یہ کرِ رہے ہیں :

- 32.5 بلین ڈالر ہسپتالوں، سڑکوں، سماجی گھروں اور اسکولوں کی بہتری کے لئے مختص کئے جا رہے ہیں جن پر کہ ہمارے خاندان—اور ہماری معیشت۔۔۔ انحصار کرتی ہے۔ یہ دو سالہ سرمایہ کاری 300,000 سے زائد ملازمتیں پیدا کرے گی اور اُن میں سہارا دے گی۔
- اونٹاریوں کے ہزاروں لوگوں مع اُن کے جنھیں لیڈ آف کیا گیا ہو کے لئے مہارتوں کی نئی تربیت اور خواندگی کے مواقع بذریعہ نئی 700 ملین ڈالر امداد فراہم کئے جائیں گے،
- اونٹاریو کے اپرینٹس شپ ٹریننگ ٹیکس کریڈٹ کو کینیڈا کا سب سے فراخدلانہ بنا کے اونٹاریو کے نوجوانوں کو نئے مواقع دئے جائیں گے اا ور اس سال 100,000 طلباء کو گرمیوں کی ملازمتیں دلانے میں مدد دی جائے گی۔
- زراعت، جنگلات کی پیداوار اور کانوں کی صنعت میں کاروباروں اور کارکنان کی 130 ملین ڈالر سے آئیندہ تین سالوں میں مدد کی جائے گی

www.ontario.ca/budget

اونٹاریو بجٹ
2009

کے بارے میں مزید معلومات کے لئے

اونٹاریو بجٹ 2009 کے بارے میں عمومی سوالات کے لئے یہاں سے معلوم کریں:

انگریزی اور فرانسیسی سوالات کے لئے

ٹول فری 1-800-337-7222

ٹی ٹی وائی ٹول فری 1-800-263-7776

اس دستاویز کی الیکٹرونک کاپی کے لئے ہماری ویب سائیٹ www.ontariobudget.ca ملاحظہ کریں۔

اس کی طبع شدہ کاپیاں یہاں پر مفت موجود ہیں:

ServiceOntario Publications
777 Bay Street, Market Level
Toronto, Ontario M5G 2C8

Telephone: 416-326-5300
Toll-free: 1-800-668-9938
TTY toll-free: 1-800-268-7095

www.serviceontario.ca/publications

URDU

مجموعی ٹیکس اصلاحات کا پیکیج

اونٹاریو، ایک ٹیکس اصلاحات کا پیکیج تجویز کر رہا ہے جس میں یکم جولائی 2010 سے ایک واحد، ویلیو ایڈڈ سیلز ٹیکس اور لوگوں اور کاروباریوں کو ٹیکس میں سہولت فراہم کرنا شامل ہے ۔

خاندانوں کو ہم آہنگ ہونے میں مدد دینے کے لئے، ہم یہ کر رہے ہیں :

- کتابوں، بچوں کے کپڑوں اور جوتوں، ڈائپر، بچوں کی کار نشستیں اور کاربوسٹر نشستیں اور مونث کی حفظان صحت کی اشیاء پر آٹھ فیصدی صوبائی ٹیکس کا کچھ حصہ حزف کرنا۔
- اس بات کا یقین کرنا کہ نئے تعمیر شدہ گھر جو 400،000 ڈالر کی مالیت کے اندر ہوں، فاضل ٹیکس کی زد میں نہیں ہوں گے۔ 400،0000 اور 500،000 ڈالر کی درمیانی قیمت کے نئے گھروں کے خریدار بھی، نسبتی رعایت حاصل کر سکیں گے۔

لوگوں اور خاندانوں کو نئے واحد سیلز ٹیکس سے ہم آہنگ کرنے کے لئے، حکومت مستقل ٹیکس ریلیف اور براہ راست ادائیگی مہیا کرے گی:

- اونٹاریو کے 93 فیصد ٹیکس ادا کرنے والے کم ذاتی ٹیکس ادا کریں گے
- مستحق خاندان جن کی آمدنی 160،000 ڈالر سے کم ہوگی پھر صوبائی حکومت سے تین ادائیگیاں وصول کریں گے جس کا میزانیہ 1000 ڈالر ہو گا۔
- مستحق افراد جن کی آمدنی 80،000 ڈالر سے کم ہے انہیں 300 ڈالر تک کے میزان کی تین ادائیگیاں موصول ہوں گی
- پہلی ادائیگی جون، 2010 میں موصول ہوگی، دوسری دسمبر 2010 میں اور تیسری جون 2011 میں
- صوبائی حکومت یہ بھی مہیا کرے گی:
- کینیڈا میں سب سے زیادہ فراخدلانہ قابل ادائیگی سیلز ٹیکس کریڈٹ کے ذریعے، کم اور درمیانے درجہ کی آمدنی والے لوگوں کو، مستقل ٹیکس ریلیف دینا ۔ یہ نئی رعایت ہر بچے اور بالغ کو ہر سال 260 ڈالر تک مہیا کرے گی۔
- اونٹاریو کے تمام باشندوں کی کمائی ہوئی پہلی 36،848 ڈالر کی قابل ٹیکس آمدنی پر 16.5 فی صدی کی ٹیکس میں کٹوتی

کاروباروں کو مزید مسابقانہ بنانے میں مدد دینے کے لئے، حکومت ٹیکس میں کٹوتی فراہم کرے گی، خصوصاً چھوٹے درجہ کے کاروباریوں کو۔ ٹیکس میں یہ کٹوتیاں، مزید ملازمتیں اور ایک مضبوط، زیادہ مسابقانہ معیشت کی تعمیر کریں گی۔ یکم جولائی 2010 کے شروع سے ہم یہ کریں گے:

- چھوٹے درجہ کے کاروباریوں کے لئے کارپوریٹ انکم ٹیکس (CIT) کی شرح میں 18 فیصد کی کٹوتی
- جنرل CIT کی شرح میں 14.3 فیصد کی کٹوتی۔ یہ آئیندہ تین سالوں میں 16.7 فیصد سے مزید کم ہو جائے گی۔
- اونٹاریو کی ساخت اور پروسیسنگ کرنے کی شرح میں 16.7 فیصد سے کٹوتی کرنا–اس میں کھیتی باڑی، مچھلی کی صنعت، کان کنی اور جنگلات کی صنعت اضافی شامل ہیں
- چھوٹے اور درمیانے درجہ کے کاروباروں کو کارپوریٹ کے ملیم ٹیکس سے مستثنا کرنا اور بڑے کاروباروں کے ٹیکس کی شرح میں 32.5 فیصد کی کمی کرنا

اس کے ساتھ ساتھ، ہم چھوٹے کاروباروں کے سر ٹیکس کو ختم کریں گے ---کینیڈا میں اونٹاریو ہی وہ واحد جگہ ہوگی کہ وہ نچلے درجہ کے کاروباریوں کو ترقی کرنے سے روکنے والی رکاوٹ کو ختم کرے۔

کل کی ملازمتیں

میک گوئینٹی کی حکومت، اونٹاریو کی حکومت کو مزید مسابقانہ بنا رہی ہے جو ملازمتوں کے اجراء کا باعث بنے گی اور اس بات کی یقین دہانی کرے گی کہ جیسے ہی خوشحالی واپس آتی ہے، اونٹاریو کے خاندان اور کاروبار اس سے مستفید ہوتے ہیں۔

ہم سبزہ زار معیشت میں نئے مواقعوں کی تعمیر میں اس طرح مدد کر رہے ہیں:

- ایک نئے ایمرجنگ ٹیکنولوجیز فنڈ میں 250 ملین ڈالر کی سرمایہ کاری
- بجلی کے گرڈ کی تعمیر کی حوصلہ افزائی کے لئے آئیندہ پانچ سالوں میں 50 ملین ڈالر کی فراہمی
- پانچ ملین ڈالر کی ایک نئی گرین جابز سکلز سٹریٹیجی کی تعمیر تاکہ اونٹاریو کے باشندوں کے پاس وہ مہارتیں ہوں جو اُنہیں سبزہ زاری حصہ میں نئے مواقعوں کے لئے درکار ہیں۔

ہم اختراعی نوعیت کے کاموں پر اس طرح سرمایہ کاری کر رہے ہیں:

- بایو میڈیکل تحقیقات کی نئی امداد کے لئے 100 ملین ڈالر کی فراہمی
- انوویشن ڈیمانسٹریشن فنڈ میں 50 ملین ڈالر فراہم کرنے سے، اونٹاریو کے تصورات کو اونٹاریو کے کاموں میں تبدیل کرنا
- آئیندہ چھ سالوں میں 300 ملین ڈالر فراہم کر کے، بنیادی ڈھانچے پر زیادہ ضروری تحقیق کی تعمیر کرنا

اونٹاریو کی تفریحی اور تخلیقی صنعت، اونٹاریو کے سینکڑوں ہزاروں باشندوں کو کام فراہم کرتی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ ہم قریباً 100 ملین ڈالر ہر سال مجوزہ ٹیکس میں سہولتا ور اضافی 30 ملین ڈالر ان صنعتوں کی امداد کے لئے فراہم کر رہے ہیں۔